

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Postgeld monatlich 3 Hl.
In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Hl. Bei Postbezug
monatlich 3,11 Hl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Hl. Danzig 2,5 Guld.
Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Groschen. — Bei höherer
Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Auslieferung hat der Bezugsnehmer
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonellzeile 20 Groschen, die 90 mm
breite Reklamezeile 100 Grosch. Danzig 20 Hl., 100 Hl. Pf.
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platz-
vorschrift und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erhalten der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Stettin 1847, Posen 202157

Nr. 135.

Bromberg, Freitag den 13. Juni 1924.

48. Jahrg.

Die Bedeutung der Persönlichkeit in der Geschichte.

Gedanken von Lloyd George.

Alle Sonntage erscheint im Londoner „Daily Chronicle“ und in verschiedenen großen Zeitungen des Festlandes ein mehr oder weniger lesenswerter Artikel von David Lloyd George, dem englischen Ministerpräsidenten des Weltkrieges und des Friedensdiktators. Diese Sonntagsartikel unterscheiden sich von den verflochtenen Sonntagsreden Poincarés dadurch, daß sie sich einer gewissen Objektivität befleißigen, begangene Irrtümer ziemlich unverhüllt als solche zu erkennen geben und sich so gut wie niemals wiederholen, da sie klar durchdacht und scharf begründet sind und darum keine Schablonen vertragen.

Der letzte dieser Aufsätze ist politisch besonders bemerkenswert. Lloyd George betrachtet den Abgang von drei hervorragenden Franzosen von der politischen Weltbühne, den Tod Cambons, die Niederlage Poincarés und die Demission Millerands, um die alte und viel umstrittene Frage von neuem zu stellen: bis zu welchem Maße das Schicksal der Menschheit durch den Einfluß und die Tätigkeit starker Persönlichkeiten zum Guten oder zum Bösen gewandt werden kann.

Es ist leicht — versichert Lloyd George — viele Beispiele für solche Mächte beizubringen, die den Völkern bezeugt wären, wenn gewisse mächtige Männer nicht gelebt hätten oder wenn die Tätigkeit starker Männer oder ihr Wirkungskreis umgestellt worden wäre. Es ist auch nicht schwer, viele Beispiele von Unheil anzuzählen, das durch übertriebene und hartköpfige Männer beschleunigt wurde. Wer kann aber sagen, was hätte geschehen oder nicht geschehen können, wenn sie nie auf der Bildfläche erschienen wären! Alles, wovon man überzeugt sein kann, ist, daß die Stärken ebenso wie die Hartköpfigen mehr auf dem Gewissen haben, als sich den Augen der Menschen jemals offenbaren wird.

Weder Paul Cambon, noch Poincaré, noch Millerand kann unter die wirklich Großen eingereiht werden, aber ihre großen Eigenschaften haben zweifellos große Ereignisse beeinflusst, sei es im guten oder im schlechten Sinne.

Als Paul Cambon vor sechsundzwanzig Jahren als französischer Botschafter auf die britischen Inseln kam, waren die Beziehungen zwischen England und Frankreich die denkbar schlechtesten. Die durch den Eintritt von Fischeba erregte Erbitterung stand in Frankreich auf dem Gipfel, und England war geneigt, Frankreich als einen gierigen und freitötlichen Nachbarn anzusehen, der Macht und in Schach gehalten werden mußte. Bevor er die Botschaft verließ, hatte England 900.000 seiner besten und tapfersten Söhne verloren und 10 Milliarden Pfund aus seinem Staatschatz ausgegeben, da es Seite an Seite mit den Franzosen für die Unverletzlichkeit französischer Bodens gegen einen Angreifer gekämpft hatte.

In welchem Maße war jene Wandlung des Werk Cambons und in welchem Maße war sie Ursachen zuzuschreiben, die auch ohne seine Dagewesenheit gewirkt hätten? Paul Cambon war der Chefkonstrukteur der englisch-französischen Entente; das wissen wir. Wäre England auch ohne sie in den Krieg gezogen worden? Ich erinnere mich eines Besuchs bei Lord Rosebery in Dalmatien einen oder zwei Tage, nachdem die Entente zwischen England und Frankreich kundgemacht worden war. Er traute der französischen Freundschaft für England nie besonders viel. Im allgemeinen setzte er, wie ich meine, größeres Vertrauen in die Möglichkeit, eine freundschaftliche Verständigung mit Deutschland herbeizuführen. In dem Tage, wo ich in Dalmatien ankam, waren alle englischen Zeitungen jeder Schattierung von der Nachricht über die englisch-französische Verständigung entzückt. Lord Rosebery sagte: „Ich vermute, Sie sind über diese Verständigung mit Frankreich eben so erfreut wie alle übrigen.“ Ich bejahte. „Ahn“, sagte er, „Sie sind allesamt im Unrecht; sie muß uns früher oder später in einen Krieg führen.“

Es ist zwecklos, jetzt nachzudenken, ob wir in den Krieg verwickelt worden wären, auch wenn die Entente nicht unterzeichnet, besiegelt und angesetzt worden wäre, oder ob es überhaupt einen Krieg gegeben hätte ohne die Reihe von Gruppenvereinbarungen, deren eine die Entente war. Kein Mensch kann eine dieser Fragen mit Gewißheit beantworten. Aber von der Antwort hängt der Platz Paul Cambons in der Geschichte ab. Wenn Frankreich durch einen weniger schlauen Botschafter vertreten gewesen wäre, wäre dann England in einen europäischen Krieg gezogen worden? Hätte es dann einen solchen Krieg überhaupt gegeben? Und wenn es ihn nicht gegeben hätte, unter welchen Bedingungen wäre er vermieden worden?

Sobald England einmal in den Krieg eingetreten war, war es auch früher oder später unvermeidlich, daß England zu Lande wie zur See in den Kampf ziehen mußte. Aber die Tränen Paul Cambons im britischen Außenamt und seine dringende Bitte, wir sollten doch unverzüglich wenigstens „eine Schwadron Kavallerie“ senden, um seine hartbedrängten Landsleute zu ermutigen, bewirkten den übereilten Entschluß, eine Expeditionstruppe nach Nord-Frankreich zu senden.

Wenn der Geschichtsschreiber daran geht, die Geschichte der Katastrophe von 1914 aufzuzeichnen, wird er nicht umhin können, zu dem Schluß zu gelangen, daß sich die Dinge anders hätten entwickeln können, wenn nicht der verführerische kleine Franzose mit seinen sanften Methoden gewesen wäre, der die englisch-französische Entente eingefädelt hat.

Diesen Aufschlüssen Lloyd Georges über die Rolle des französischen Gesandten Cambon in London braucht man nichts mehr hinzuzusetzen. Sie bilden das wertvollste Material zur Aufklärung über die Kriegspolitik der Entente, der reinen Verteidigungsstellung Deutschlands und lassen nur ein maßloses Erstaunen über

die Tatsache übrig, daß ausgerechnet Lloyd George jenem Kollegium angehörte, das Deutschland in Versailles zu einem unwahren Schuldbekennnis zwang.

Wie es dazu kam, daß Deutschland hierzu gezwungen werden konnte, auch darüber hat der große Walker seine eigenen Gedanken. Den Deutschen fehlte es nicht an einer guten Armee, auch nicht an Geist, um den ein Jahrzehnt vor den Schüssen von Sarajewo durch Herrn Cambon eingefädelt „Kreuzzug“ abzuschlagen, es fehlte ihm nur die Brutalität, um dem Weltkrieg einen anderen Ausgang zu geben.

„Was wäre geschehen — fragt Lloyd George — wenn Deutschland im Jahre 1918 einen Clemenceau gehabt hätte, einen Mann von unbezähmbarem Mut, der fähig gewesen wäre, seine Landsleute in der Stunde des Unheils zu sammeln? Er hätte niemals dem November-Waffenstillstand zugestimmt, der Krieg wäre um ein weiteres Jahr verlängert worden, die Deutschen hätten ihre durchbrochene Front hinter dem Rhein wiederhergestellt, und nach Räumung Belgiens und Elsaß-Lothringens wäre Deutschland ein ehrenvoller Frieden gegeben worden. Weder Frankreich noch England hätte den Verlust einer weiteren halben Million Menschenleben auf sich genommen, um den Krieg nach Deutschland zu tragen nur zu dem Zweck, es seiner Kolonien zu berauben oder große Summen als Reparationen zu erpressen.“

Zum Schluß hält Lloyd George eine flammende Philippika gegen Poincaré. Man hat uns den Kampf gegen diesen Mann, den sein eigenes Volk fallen ließ, bitter verübelt; die Gerichte haben uns wegen unferer — so vorsichtig wie möglich gehaltenen — Kritik an seiner für ganz Europa verderblichen Außenpolitik verurteilt. Heute urteilt sein Versailler Kollege über diesen Mann also:

Monatelang hielten ihn die Verbündeten ab, Deutschland auf die Prügeln zu schnallen, aber nichts konnte ihn zum Verhandeln bewegen. Er scherte sich nicht um die verbündeten und befreundeten Bankiers, er sprengte die Konferenz von Genua und er weigerte sich sogar monatelang, einer internationalen Reparationskonferenz zuzustimmen. Schließlich riß er sich von England los und brach mit einem französisch-belgischen Heer in Deutschland ein. Er ist jetzt bereit, einer beträchtlich geringeren Summe zuzustimmen, als Briand im Januar 1922 forderte, den er und seine Freunde wegen seiner Zugeständnisse an Deutschland fürzten.

Das lenkame, eingeschüchterte Deutschland Births und Rathenaus ist längst entschunden. Poincarés Peitschenhieb mag etwas Blut abgezapft haben, aber viel mehr Blut hat er in Wallung gebracht. Mutmaßungen anzustellen, ob der neue nationalaktive Geist in Deutschland stark genug sein wird, die Annahme des Sachverständigenrats zu verhindern, dazu ist es noch zu früh; aber jetzt schon wissen wir genug, um mit Recht Verwirrung und Verzögerung erwarten zu können. Es besteht die wirkliche Gefahr, daß, selbst wenn es zu einer Zustimmung kommt, der gemeinsame Protest der Nationalisten und der Kommunisten so lebhaft und lärmend sein wird, daß die Bankiers zögern werden, auf eine so unruhige Sicherheit hin Geld vorzuschicken. Der Triumph des Nationalismus in den östlichen Provinzen und des Kommunismus im Rheinlande ist das Werk Poincarés. Auch wenn diese extremen Parteien von dem gesunden Menschenverstand Deutschlands kräftig über den Haufen geritten werden so ist doch die Hauptwirkung der Politik Poincarés nicht nur die zweijährige Verwirrung in Europa, sondern auch zwei Jahre weniger Reparationszahlungen, die mit beträchtlich verminderten Jahresraten und auch mit einer überwältigenden Ablehnung des Urhebers dieser Politik durch seine eigenen Landsleute enden.

Dazu kommt jetzt noch eine wirklich ernste Präsidentenkrise. Der Sturz Poincarés scheint auch Millerand mitzureißen. Die Lage erbebt nicht einer komischen Seite; denn das Band, das den Präsidenten von seinem Stuhle herabziehen droht, ist gewiß nicht ein Band der Zuneigung oder Sympathie zwischen ihm und dem gestürzten Minister. Nichtsdestoweniger kann der Kampf die internationale Lage von Grund aus ändern. Die französischen Politiker können von dem irrtümlich entstandenen häuslichen Streit so in Anspruch genommen werden, daß die auswärtige Lage für eine Weile verdunkelt wird. Der Sturm, der sich jetzt erhebt, kann dieselbe Wirkung haben wie der plötzliche Schneesturm, der in der Schlacht bei Tonnant die Vögelschützen von Lancaster blendete und die Schlacht verlieren ließ.

Die Geschichte wird noch ernste Gründe haben, den Namen Poincarés unter jene der beschränkten und halsstarrigen Männer einzureihen, die ihrem Zeitalter Unheil eingetragen haben. Das Fehlschlagen einer Verständigung würde Deutschland schaden, indem es den Zeitpunkt der Wiederherstellung des gesunden Kredites hinausschiebe; aber es gibt Deutsche, die es für angemessen erachten, für die Befreiung von den Aufregungen und Mißhandlungen der letzten paar Jahre diesen Preis zu zahlen. Wenn es ihnen gelingt, eine Regelung zu durchkreuzen, die den eisernen Ring um den Nacken Deutschlands nicht löst, welche Wirkung wird das auf Frankreich ausüben? Der Widerstand Deutschlands wird Frankreich in das schwerste Dilemma bringen, dem es seit dem Jahre 1914 begegnet ist. Es hätte zu wählen zwischen einer Kraftprobe, die seine Stärke erschöpfen, und einem Rückzug, der sein Prestige vernichten würde.

Es ist ein schwacher Trost, daß all diese Sonntagsgedanken des früheren englischen Ministerpräsidenten schon immer von uns vertreten wurden. Beginnt die Verbrennung der Vernunft zu weichen? Wir stehen in der Dämmerung. Ist es jene, die dem Tage, oder die andere, die der Nacht vorangeht?

Der Zloty (Gulden) am 12. Juni

(Vorläufiger Stand um 10 Uhr vormittags).

Danzig:	1 Dollar =	5,21 Zloty
	100 Zloty =	112 1/2 Gulden
Warschau:	1 Dollar =	5,18 1/2 — 5,21 Zloty
	1 Danz. Guld. =	0,90 1/2 Zloty
Rentenmark:		1,24 Zloty

Minister Riedron über die Wirtschaftslage.

Minister Riedron, der, wie gemeldet, in Bromberg eingetroffen ist, hat sich, wie polnische Blätter melden, in Posen ausführlicher über die wirtschaftliche Lage im Staate ausgesprochen. Nach Ansicht des Ministers ist die wirtschaftliche Lage in Großpolen (Posen) nicht so bedrohlich wie in den anderen industriellen Mittelpunkten des Landes, hauptsächlich Lodz, wo heute die Arbeit in einer Reihe von Fabriken auf drei Tage in der Woche beschränkt werden muß.

In Oberschlesien sind die wichtigsten Schritte zur Sanierung der wirtschaftlichen Lage schon getan in der Kohlenindustrie. Es ist dies nach Ansicht des Ministers geschehen dank des patriotischen Verständnisses der Grubenarbeiter. Dank dieser Tatsache können wir heute mit Erfolg mit der bis dahin sehr gefährlichen schwedischen Kohle konkurrieren. Von Einfluß darauf war in erheblichem Maße auch die wirtschaftliche Politik der Regierung, die die Kohlensteuer von 40 Prozent auf 5 Prozent ermäßigt hat.

Was die Frage des Mangels an Umlaufkapital anlangt, so erklärte der Minister, daß wir in dieser Beziehung sehr arm sind, und die Regierung, die es in Gestalt von Krediten zur Verfügung stellt, muß in dieser Beziehung sehr vorsichtig zu Werke gehen. Der Minister legte besonderen Nachdruck auf die Sparsamkeit, und sprach sich dann dahin aus, daß man, wie vorher die finanzielle Krise durch Sparsamkeit erfolgreich bekämpft auf dieselbe Weise Herr werden würde.

Auf eine Reihe von Fragen, die ihm von einzelnen Pressevertretern gestellt wurden, gab der Minister Auskunft. U. a. erklärte er, daß in Sachen des Gewerbegesetzes alle interessierten Kreise zur Meinungsbildung herangezogen worden sind. Letzthin habe darüber eine Versammlung der Handwerker in Warschau beraten. Das neue Gewerbegesetz stützt sich in den Hauptzügen auf die in unserem Teilgebiet geltenden deutschen Muster.

Millerands Nachfolge.

Aus Paris wird am 11. Juni gemeldet:

Im Vordergrund des Interesses steht die Wahl des neuen Präsidenten, die schon am Freitag vorgenommen werden soll. Gestern haben bereits bei den Linksparteien Vorbesprechungen im Abgeordnetenhause stattgefunden. Heute vormittag um 10.30 Uhr werden sich die Führer der Linksparteien in Kammer und Senat zu einer zweiten Besprechung zusammenfinden und sich mit Doumergue, dem Präsidenten des Senats, in Verbindung setzen, um ihn über seine Absichten zu befragen. Heute abend und morgen werden dann Besprechungen der Linksparteien stattfinden. Die Führer der radikalen Parteien möchten eine Einigung der Parteien, die gestern für den Antrag Heriots stimmten, für einen gemeinsamen Kandidaten herbeiführen, damit er schon im ersten Wahlkampf durch absolute Mehrheit gewählt werden kann.

Als bevorzugte Kandidaten werden immer noch Painlevé und Doumergue, die Präsidenten der Kammer und des Senats, genannt. Doumergue, der übrigens evangelischer Konfession ist, hat aber bis zur Stunde seine Absicht noch nicht bekanntgegeben. Wenn Doumergue als Kandidat austritt, dürfte Painlevé mit Bestimmtheit den Posten als Präsident des Senates annehmen. Die Linkspresse richtet heute an alle Freunde und Anhänger einen warmen Appell, sich bei der Wahl des Präsidenten der Republik ebenso einig und stark zu zeigen, wie sie es gestern getan haben.

Rechtsanwalt Millerand.

Wie der „Matin“ berichtet, wird Expräsident Millerand noch in dieser Woche in seine Villa in Versailles übersiedeln. Er werde seine Tätigkeit als Advokat wieder aufnehmen. Im übrigen werde er sich um den durch den Tod des rechtsstehenden Abgeordneten Ettier freigewordenen Kammerstuhl bemühen.

Neue englisch-französische Verhandlungen.

Ein offizieller politischer Vertreter Macdonalds hat mit Führern der Pariser Linkskreise Unterhandlungen gepflogen. Dabei wurden — nach einem Londoner Bericht der „Post“ Ztg. — die Grundlagen zu einer englisch-französischen Verständigung vorbereitet. Nach der Auffassung dieses Politikers wird eine gemeinsame Zusammenarbeit zwischen England und Frankreich zur Lösung der europäischen Probleme auf folgender Basis möglich sein:

1. Anwendung des Dawesvertrages und Wiederherstellung der wirtschaftlichen Unabhängigkeit Deutschlands, so wie sie im Dawesvertrag vorgesehen ist.
2. Durchführung der militärischen Räumung der Ruhr, sobald die Durchführung des Dawesvertrages seitens Deutschlands ohne Reibungen begonnen hat.
3. Die Sicherheitsfrage soll durch den Völkerbund gelöst werden, und Deutschlands Zutritt zum Völkerbund ist deshalb unbedingt notwendig.
4. Überwachung der Abrüstung durch den Völkerbund. Mit dieser Frage soll zugleich die Aussprache über eine allgemeine Abrüstung verbunden sein, damit es auch Frankreich ermöglicht wird, seine Finanzlage zu bessern.

Das Schicksal deutscher Beschwerden.

Besprechung deutscher Schulinterpellationen in der Sejm-Sitzung am 5. Juni 1924.

Am 22. Juni 1923 und am 8. Februar 1924 richtete der deutsche Abg. Utta an das Unterrichtsministerium zwei Interpellationen, welche die Notlage der deutschen Schulen in den früheren russischen Teilgebieten ausführlich schildern und an das Ministerium die Frage richten, ob ihm diese Zustände bekannt sind und was es zu unternehmen gedenke, um der Unterdrückung des deutschen Schulwesens ein Ende zu machen. Die eingegangenen Antworten waren so einseitig und ausweichend, daß sie die deutsche Fraktion nicht glaubte zur Kenntnis nehmen zu können. Deshalb wurden diese Antworten auf die Tagesordnung des Sejm gestellt.

Abg. Utta verlas den Wortlaut seiner Interpellation vom 22. Juni 1923 (der f. Zt. auch in der „Deutschen Rundschau“ veröffentlicht wurde), aus dem zu ersehen ist, daß in vielen Landkreisen die Schulbehörde das deutsche Schulwesen durch grobe Verletzung der bestehenden Vorschriften und Verordnungen vernichtet, den deutschen Gemeinden ihre Schulhäuser und das Schulland wegnimmt und die Lehrer ohne Grund entläßt. Diese Vorwürfe bestätigt eine große Anzahl der Interpellation hinzugefügter Beschwerden der deutschen Schulgemeinden.

Dann fuhr Abg. Utta fort: Auf diese Interpellation hat das Ministerium anstatt im Laufe von 6 Wochen erst nach 4 Monaten und dazu nicht auf alle Fragen geantwortet. Indem ich diese Interpellation auf die Tagesordnung zu stellen gebeten habe, wollte ich den hohen Sejm auf die unerhörte Art und Weise der Behandlung der wichtigsten Angelegenheiten durch unser Unterrichtsministerium aufmerksam machen. Vor allen Dingen muß ich gegen die Bemerkung in der Antwort des Ministeriums, als ob wir zu Demonstrationszwecken irgend welche Interpellationen oder Beschwerden einreichen würden, ganz kategorisch Verwahrung einlegen. Wir interpellieren nur dann, wenn es sich um wichtige und grundsätzliche Angelegenheiten handelt und erwarteten vom Ministerium sachliche und begründete Antwort.

Darauf erscheint auf der Rednertribüne der Unterrichtsminister Miklaszewski mit einem von seinen Ratgebern vorbereiteten Laborat und liest dasselbe ohne jeglichen Ausdruck der eigenen Überzeugung ab. Er weist darauf hin, daß Polen nach dem Versailler Vertrag nicht verpflichtet ist, auf dem früheren russischen Territorium deutsche Schulen zu unterhalten (Abg. Kronig: Seit wann berufen Sie sich auf den Friedensvertrag, Sie wollen ihn doch sonst nicht anerkennen?). Dennoch bestehen in diesen Gebieten jetzt noch gegen 200 deutsche Schulen (Abg. Utta: Im Jahre 1919 waren es 500, daraus sieht man, daß Sie schon 300 geschlossen haben). Vor dem Kriege gab es in Rußisch-Polen überhaupt keine deutschen Schulen. (Abg. Utta: Aber Herr Minister, blamieren Sie sich doch nicht.) In Lodz unterhält die Regierung ein Lehrerseminar mit deutscher Unterrichtssprache. Alle Beschwerden der deutschen Bevölkerung entscheidet das Ministerium gerecht (!). (Abg. Spidemann: Auf dem Papier.) Die Klagen der Deutschen sind nicht begründet. Unter Gelächter der ganzen Linken verläßt Minister Miklaszewski die Rednertribüne.

Das Wort erhält Abg. Utta zur Begründung seines Antrages um Eröffnung der Diskussion über die Antwort des Unterrichtsministers. Er führt folgendes aus: Sowohl die vorher erteilte schriftliche als auch die jetzige mündliche Antwort kann uns in keinem Falle befriedigen. Auf alle konkreten Vorwürfe, die ich in meiner Interpellation erhoben habe, hat der Herr Minister weder in seiner schriftlichen noch in seiner mündlichen Antwort irgendwelche befriedigende Aufklärung gegeben. Es wundert mich, daß sich der Herr Minister auf den Versailler Friedensvertrag berufen hat, während ich mich in meiner Interpellation nur auf die Konstitution und die in Polen verpflichtenden Gesetze und Verordnungen gestützt habe. Diese Gesetze will der Herr Minister scheinbar nicht kennen und bemüht sich, dieselben zu umgehen. Das wird im Unterrichtsministerium fast in allen Fällen so gehandhabt. Darum ist auch beim Herrn Minister alles in Ordnung. So z. B. wurde in Dachau Wanda gm. Dchowec, Krz. Ghelm, der deutsche Lehrer Julius Bindner ganz ungesetzmäßig dafür entlassen, weil er in der deutschen Schule deutsch unterrichtet hat. Lehrer Bindner gehörte zu den zweifellos qualifizierten Lehrkräften und kann nur auf Grund eines Urteils des Disziplinargerichtes entlassen werden.

Der Schulinspektor hat hier ganz willkürlich und ungesetzmäßig gehandelt. Lehrer Bindner leidet schon über ein Jahr mit seiner Familie bittere Not. Das Ministerium hat den Schulinspektor für seine Willkür nicht zur Verantwortung gezogen und hat uns auch keine Antwort auf unsere Anfrage erteilt. Daraus sehen wir, daß das Ministerium bemüht ist, alle konkreten Tatsachen sorgfältig zu umgehen und sie nicht zu berühren. Hier habe ich eine ganze Reihe von Beweisen (Abg. Utta zeigt seine mit Beschwerden gefüllte Mappe), daß das Ministerium sowie auch die ihm unterstellten Organe dem deutschen Schulwesen feindlich gegenüberstehen und die bestehenden Gesetze umgehen und übertreten. Diese Handlungsweise untergräbt das Vertrauen der Bevölkerung zu den Behörden und zu der Regierung. Gerade die Schulbehörden, die doch an der Spitze der Volkserziehung stehen, müßten allen Staatsbürgern als Muster dienen und die Achtung der Gesetze und Verordnungen der Regierung als ihre erste Pflicht ansehen. Durch die Mißachtung dieser Gesetze wirken diese Behörden demoralisierend auf das Volk. Das alles, was ich hier kurz erwähnt habe, werde ich mich bemühen, ausführlich zu beleuchten und an Hand von Dokumenten zu beweisen. Darum bitte ich um Eröffnung der Diskussion.

Für diesen Antrag stimmten alle Minderheiten und die Abgeordneten der polnischen Sozialisten. — Der Antrag wurde abgelehnt. Im Saale entstand ein großer Lärm. Abg. Utta rief den Redner zu: Da sieht man, daß ihr die Beweise nicht haben wollt und die Diskussion fürchtet. Schämt euch, ihr Unterdrücker der Minderheiten!

Das Haus geht zum nächsten Punkt der Tagesordnung, nämlich der zweiten Interpellation des Abg. Utta über.

Abg. Utta liest den Text seiner Interpellation vom 8. Februar 1924 vor, woraus zu ersehen ist, daß die Vorschriften vom Jahre 1917 über die Zusammensetzung der Schulräte und Schulaufsichtsräte sich in der Praxis nicht bewährt haben und die evangelische Kirche zusehender Vertretung in diesen Institutionen unmöglich machen. Die Antwort des Ministeriums auf diese Interpellation sei einfach lächerlich und charakterisiere deutlich die Tätigkeit des Unterrichtsministeriums. Er fordert ausführlichere Antwort.

Auf der Tribüne erscheint wieder Minister Miklaszewski und erklärt wörtlich: „Hohes Haus! Zu der vorher erteilten Antwort habe ich nichts hinzuzufügen.“ (Auf der Linken und im Zentrum des Sejm bricht ein lautes Lachen und ironischer Applaus aus. Abg. Karau ruft: Herr Ceder hat Ihnen nichts aufgeschrieben, darum konnte er nichts sagen. Andere Stimmen: Der klügste Minister in Polen und weitere höhnische Zurufe.)

Der Sejm marschall erteilt dem Abg. Utta zur Einbringung des Antrages um Eröffnung der Diskussion und zur Begründung desselben das Wort, wobei dieser folgendes ausführt:

Die vorher besprochene Interpellation behandelte nationale und sprachliche Fragen, diese aber bezieht sich nur auf religiöse Bedürfnisse der evangelischen Bevölkerung. Die zeitweiligen Vorschriften über das Elementar-Schulwesen in Polen vom Jahre 1917 sichern den einzelnen Bekenntnissen eine Vertretung in den Schulräten und Schulaufsichtsräten zu. Da aber als Vertreter des Bekenntnisses im Sinne dieser Vorschriften nur Geistliche zugelassen werden, so konnte die evang. Kirche bei der geringen Zahl von Geistlichen solche Vertreter nicht entsenden. Daher hat das evang. Konsistorium auf Verlangen der interessierten Gemeinden schon im Jahre 1920 an das Ministerium folgendes Schreiben gerichtet: „Anschließend an das Schreiben des Ministeriums vom 31. Mai d. J. Nr. 10794/1 weist das Konsistorium darauf hin, daß in seiner Vorstellung vom 24. April l. J. Nr. 1086 es sich um solche Schulaufsichtsräte handelt, wo die evang. Bevölkerung 2 Prozent und mehr der Gesamtbevölkerung beträgt. Das Rundschreiben des Ministeriums Nr. 22827 vom Jahre 1919 im Punkt 5 Abs. II besagt ausdrücklich, daß in den Schulräten und Schulaufsichtsräten alle die Schulen mit evang. Kindern betreffende Angelegenheiten nur in Anwesenheit der Vertreter dieses Bekenntnisses erledigt werden sollen. Die evangelischen Gemeinden umfassen meistens größere Gebiete und die Zahl der evang. Geistlichen ist nicht groß. Unter solchen Umständen kann der Pastor das evang. Bekenntnis nicht in allen Schulräten, die sich in seiner Parochie befinden, repräsentieren, ganz besonders, wenn dieser Pastor, was sehr oft der Fall ist, gleichzeitig eine oder zwei Nachbargemeinden verwalte. Falls daher der Inhalt des oben angeführten Rundschreibens des Ministeriums nicht illusorisch gemacht werden soll, so ist die Berufung von weltlichen Repräsentanten in die Schulräte unbedingt erforderlich, da im anderen Falle die Verordnungen des Ministeriums ein toter Buchstabe bleibt.“

Meine Herren, vier Jahre bemühen wir uns, sowie auch das Konsistorium beim Ministerium, um dasselbe zu einem entscheidenden Schritt zu bewegen, der der evangelischen Kirche die ihr gebührende Vertretung sichern würde. Leider vergebens. Das Ministerium will nichts unternehmen. Einmal behauptet es, die Sache wäre in Ordnung, das andere Mal eine Novelle müßte im Sejm eingebracht werden, oder man müßte warten, bis ein allgemeines Gesetz diese Angelegenheit regelt usw. Inzwischen verschlechtern sich die Zustände mit jedem Tage. Hunderte von evangelischen Kindern erhalten keinen Religionsunterricht; die Zahl der Klagen wächst. Darum haben wir von neuem diese Angelegenheit berührt. Am 8. März d. J. hat das Konsistorium wiederum ein Schreiben an das Ministerium gerichtet, aus welchem ich folgendes entnehme:

„Auf Grund obiger Bestimmungen wenden sich die Schulbehörden an das Konsistorium um Entsendung der Vertreter der evangelischen ausburgischen Kirche in die Schul- und Aufsichtsräte; wenn aber das Konsistorium infolge Mangels an Geistlichen weltliche Personen vorsehen wollte, haben die Schulbehörden ihre Bestätigung abgelehnt.“

Diese an das Ministerium gerichteten Schreiben bestätigen, daß unsere Interpellation auf Tatsachen beruht und daß sie die Zustände im Lande wahrheitsgemäß schildert. Das Ministerium antwortet aber: „Die Vertretung der evangelischen Kirche ist gesichert, alles ist in bester Ordnung, die Forderungen sind unbegründet, das Ministerium hält es nicht für nötig, irgendwelche Änderungen vorzunehmen usw.“ Diese Antwort charakterisiert ganz deutlich die Anlust zur Arbeit, Bürokratismus, Verhinderung und Geringschätzung der wichtigsten Angelegenheiten durch das Ministerium. Der Sejm muß sich mit dieser Angelegenheit befassen und darf darüber nicht zur Tagesordnung übergehen.

Darum bitte ich um Eröffnung der Diskussion, die uns die Möglichkeit geben wird, hier Klarzulegen, daß das Ministerium im Unrecht ist, sich der Erledigung wichtiger Angelegenheiten entzieht und die Interpellationen der Abgeordneten somit auch den Sejm selbst in gleichgültiger Weise behandelt.“

Jedoch auch dieser Antrag wurde von der Mehrheit des Sejm abgelehnt. Wahrscheinlich fürchtete sich die Mehrheit vor einer weiteren Antwort des Ministers. Das beweisen auch die Stimmen in der polnischen Presse, z. B. des Krakauer „Kurjer“ und „Głos“.

Man ging zu den Interpellationen des Abg. Utta in Sachen der anecklichen Unterdrückung des deutschen Schulwesens und Zurücksetzung in den Schul- und Aufsichtsräten über. Abg. Utta trat mit dem entsprechenden Arsenal der Kritik an die Adresse des polnischen Staates auf, erhielt aber leider keine würdige Antwort, da die Antwort des Unterrichtsministers Miklaszewski unter aller Kritik stand. Der Minister verstand das Material nicht auszunutzen, welches die Ausführungen des Abg. Utta niedergeschlagen hätte, trotzdem dieses Material allen Politikern gut bekannt ist. (?) Der Minister hat sich als vollständig unfähig erwiesen, sein Resort zu führen und die Interessen des Staates zu verteidigen.

Trotzdem die Mehrheit des Sejm in der Plenarsitzung gegen die Anträge des Abg. Utta gestimmt hat, so war sein Auftreten doch nicht ohne Erfolg. Am nächsten Tage wurde der Unterrichtsminister Miklaszewski in der Kommission für Schulfragen vom Vorsitzenden Abg. Soltys und anderen Mitgliefern heftig angegriffen und die Tätigkeit des Ministeriums einer scharfen Kritik unterzogen. Man wies darauf hin, daß seit Beginn der Tätigkeit des jetzigen Sejm dieses Ministerium keine einzige Gesetzesvorlage ausgearbeitet hat. Die brennendsten Fragen warten auf ihre Erledigung. Man beantragte sich mit Kleinfaktoren und einem jämmerlichen Mädelwerk, die wichtige Arbeit ruhe vollständig. Die Kommission hat beschlossen, den Minister aufzufordern, zu den Sitzungen der Kommission zu erscheinen und die angelegten Gesetzesvorlagen unverzüglich einzubringen.

Die neue Vollmacht.

Eine nationaldemokratische Stimme zum Entwurf des neuen Ermächtigungsgesetzes.

Zu dem Entwurf des neuen Ermächtigungsgesetzes, der allerdings dem Sejm noch nicht zugegangen ist, schreibt der nationaldemokratische „Kurjer Poznański“, daß der Sejm durch die Erteilung der Generalvollmacht an die Regierung bzw. den Staatspräsidenten noch nicht die Verantwortung von sich abgewälzt habe für das, was sich im staatlichen Leben zuträgt, und die am 11. Januar d. J. der Regierung erteilte Spezialvollmacht zur Sanierung des Staatsschatzes sei nicht das Symbol dessen, daß der Sejm nunmehr seine Hände in Unschuld waschen wolle hinsichtlich der Fehler, die gemacht wurden, sondern es sei im Gegenteil der Beweis dafür, daß der Sejm seine Verantwortlichkeit fühle. Die Regierung habe deshalb auch nur die Vollmachten erhalten, die, wenn sie in der Hand des Sejm und des Senats geblieben wären, die gesetzgeberische Maschine in ihrer Tätigkeit verlangsamt hätten. Die Regierung ist also nicht im wirklichen Wortsinne die Bevollmächtigte der parlamentarischen Körperschaften; die letzteren haben sich vielmehr Macht genug

vorbehalten, und noch mehr Mittel, um auf die Tätigkeit der Regierung einen entscheidenden Einfluß auszuüben.

Das Blatt fährt dann fort: Es ist nötig, dies sowohl dem Parlament als auch der Regierung des Herrn Grabski in dem Augenblick in Erinnerung zu rufen, da sich am Vorabend des Erlöschens der alten Vollmacht die Notwendigkeit zeigt, neue Vollmachten zu erlangen. Die Notwendigkeit ist unbestreitbar: die Sanierung des Staatsschatzes ist noch nicht beendet. Aber soll der künftige Umfang der Vollmacht derselbe bleiben, wie bisher? Sind nicht irgend welche Tatsachen eingetreten, die das Verhältnis der Parteien zur Regierung grundsätzlich haben ändern müssen? Hat sich die Regierung in der ihr durch die Bedürfnisse des Staates zugewiesenen Rolle gehalten oder ist sie nicht in ihrer nicht ausschließlich den Staatsschatz betreffenden Tätigkeit von der Linie abgewichen, die ihr die parlamentarische Lage und die Volksmeinung vorschrieb?

Eine sechsmonatliche Erfahrung mit der Regierung des Herrn Grabski zwingt zu einer zwar wohlwollenden, aber doch kritischen Betrachtung der Tätigkeit der Regierung und dazu, das Augenmerk auf die nächste Zukunft zu richten. Wenn wir auch die Energie und den guten Willen der Regierung bei ihrer Tätigkeit zur Sanierung des Staatsschatzes anerkennen, dürfen wir die Augen nicht davor verschließen, daß diese Tätigkeit nicht nur eine rein fiskalische sein darf, sondern daß sie sich auch leisten lassen muß durch wirtschaftliche Rücksichten, daß sie die Wünsche des Staatsschatzes in Einklang bringen muß mit den Wünschen des wirtschaftlichen Lebens. Wir sehen z. B. nicht die Notwendigkeit ein, neue Steuern einzuführen, zumal die bereits bestehenden schon ungewöhnlich schwer zu tragen sind, besonders durch die Art ihrer Einziehung. Deshalb sind wir auch der Ansicht, daß die Regierung sich um eine Vollmacht hinsichtlich neuer Steuern nicht zu bemühen braucht. Statt dessen ist erforderlich, daß mit größerer Energie als bisher die Separation einsetzt, und zwar nicht bloß mechanisch, sondern auch durch eine Organisation des Arbeitssystems bei den Behörden. In dieser Richtung wird sie zweifellos Unterstützung finden, vor allem bei der Nationaldemokratie, die auf eine Tätigkeit der Regierung in dieser Hinsicht den größten Nachdruck legt.

Außerdem ist es notwendig, daß von der Tribüne des Sejm in der kommenden Woche die Aufmerksamkeit darauf hingelenkt wird, daß nicht bloß das Schicksal der Regierung des Herrn Präsidenten, sondern auch der weitere Verlauf der finanziellen Sanierung unmittelbar abhängig ist davon, ob die jetzige Regierung instand sein wird, dem Druck standzuhalten, den gewisse Parteien der Linken auf sie auszuüben versuchen, die gewöhnt sind, die Kabinette zu sabotieren, um Parteivorteile zu erlangen. Die Aufrechterhaltung der jechen unparteiischen Linie im Verhältnis zu den politischen Lagern und Gruppen und allein der Schutz der staatlichen Interessen bei Aufrechterhaltung einer engen Harmonie mit der öffentlichen Meinung in nationalen Dingen hat eine hervorragende Bedeutung für den Erfolg der Regierung und bei der Arbeit für die Erlangung des Gleichgewichts im Budget und in der staatlichen Wirtschaft.“

Aus dem Sejm.

Die weitere Budgetdebatte.

Warschau, 11. Juni. Als erster Punkt der Tagesordnung gelangt ein Antrag des Abg. Ghominski, der die Änderung des Artikels des Versailler Friedensvertrages anregt, wonach die Anzahl der Mitglieder des internationalen Administrationsrates des Völkerbundes vergrößert werden solle, zur Annahme. Daburd werden die Chancen Polens zur Erlangung eines Mandates vergrößert.

In der allgemeinen Debatte zum Budget ergreift Glabinski (N.) das Wort. Er stellt fest, daß die bisher durchgeführte Sanierungsarbeit ausschließlich das Werk der polnischen Nation sei. Die Sanierung ist noch nicht beendet. In Europa hat nur Schweden geregelte Finanzen. In normalen Zeiten könnte kein Parlament dem Wunsch des Ministerpräsidenten nach Vollmachten entsprechen. Wir stimmen jetzt für die Vollmachten, weil die Sanierung im Gange ist. Der Sejm muß aber darüber wachen, daß keine Fehler in sozialer, fiskalischer und wirtschaftlicher Hinsicht gemacht werden. Die Einziehung der Steuern muß so erfolgen, daß der Steuerzahler zeitlich dazu instand ist. Die Regierung muß über der Harmonie der Abgaben wachen. Das Volk kann nicht im Wege der unmittelbaren Steuern die Bedürfnisse des Staates decken. In der Wirtschaftspolitik leiden wir vor allem an Bargeldmangel und an mangelndem Kredit. Redner wendet sich gegen die hohen Zinsen für Kredite seitens der Privatbanken. Die Landwirtschaft wird in Polen unfreundlich behandelt. In der Zeit der Stabilisierung ist es ungerecht, die Ausfuhr zu sperren. Wenn die Lage des Landmannes nicht gebessert wird, wird der Industrie der Konsument fehlen. Die Ausfuhrverbote bedrohen die aktive Handelsbilanz. Die Brotteuerung haben die Zwischenhändler und die Bäcker hervorgerufen. Das Kleinergewerbe findet keine Berücksichtigung. Glabinski wendet sich gegen die oberclassische Industrie, die ihre Fabriken schließt und die erhaltenen Bestellungen an die Fabriken in Deutschland abgibt. Nur die Erhaltung der oberclassischen Rohle kann unsere Handelsbilanz aktiv erhalten. In der Arbeiterfrage stellt sich Glabinski auf den Standpunkt, daß man dem Arbeiter Vordringlichkeit geben müsse. Damit dies immer der Fall ist, müssen Maßnahmen getroffen werden, daß die Arbeit nicht unterbrochen werde. Dies könne entweder durch Verkürzung der Arbeitszeit oder durch bessere Arbeitsmethoden geschehen. Die Partei wird die Regierung als eine unparlamentarische unterstützen, da sie nur die Aufgabe der Sanierung hat. Die Regierung hat keine andere Stütze als das Parlament und ist daher verpflichtet, mit diesem in enger Fühlung zu bleiben. Bei der Besprechung der Vollmachten werden wir eine kurze Erklärung geben. Wir werden uns auf keine Vollmachten einlassen, die die Beseitigung des Sejm zum Zwecke haben. Die Partei wird für alles eintreten, was zum Besten des Staates ist.

Abg. Barlicki (P. P. S.) führt aus, daß das Budget das erste Gleichgewichtsbudget ist, während noch vor sechs Monaten die Regierung Witos Polen in einer Inflation ertränkte. Die Regierung Grabski begann mit dem Kampf gegen die Spekulation und zwang die Besten zur Leistung für den Staat. Redner äußert Zweifel bezüglich gewisser Steuern, z. B. der Einkommensteuer. Die Schuld an der Krise in der Industrie werde dem 8-Stundentag zugeschrieben. Redner polemisiert gegen die Industrie. Seine Partei bringe einen Antrag ein, wonach die Regierung innerhalb Monatsfrist ein Gesetz zur Kontrolle der Industrie und des Handels einbringen solle. Die Mitarbeiter des Herrn Grabski im Kabinette sind heute allen Schläges, die unsere Zeit nicht verstehen. Der Beamtenbau wird nur dazu benutzt, um politische Gegner auszuwickeln.

Der nächste Redner Abg. Reich (lib. Klub) lenkt die Aufmerksamkeit auf das Problem der nationalen Minderheiten, wobei er bei der jüdischen Frage länger verweilt. Er führt eine Reihe von Beispielen an, daß die Behandlung der Juden in Polen zu wünschenden übrig lasse, und führt weiter aus, daß es, abgesehen von der Sanierungsaktion, der Regierung an leitenden Ideen fehle.

Darauf wurde in die Beratung des Gesetzesentwurfes

Pommerellen.

Jahrmärkte in Pommerellen.

In der zweiten Junihälfte finden folgende Kram- und Viehmärkte statt: Am 14. Juni Pferde- und Viehmarkt in Mewe; am 17. Juni: in Gollub Kram, Vieh- und Pferdemarkt, in Jablonowo (Gohlshausen) Vieh- und Pferdemarkt, in Kamin Kram, Vieh- und Pferdemarkt, in Berent Kram, Vieh- und Pferdemarkt, in Vont (Reg) Kram, Vieh- und Pferdemarkt, in Thorn Krammarkt. — Am 18. Juni: in Bessen im Kreise Graudenz Kram, Vieh- und Pferdemarkt, in Sullentzschin Kram, Vieh- und Pferdemarkt, in Thorn Krammarkt, in Briesen Kram, Vieh- und Pferdemarkt. — Am 20. Juni: in Puzig Krammarkt, in Stargard Krammarkt, in Dirschau Vieh- und Pferdemarkt, in Topolno Kram- und Viehmarkt. — Am 21. Juni: in Stargard Krammarkt. — Am 23. Juni: in Pselpin Vieh-, Pferde- und Schweinemarkt, in Dirschau Krammarkt. — Am 24. Juni: in Schöned Vieh- und Pferdemarkt, in Wandsbürg Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. — Am 26. Juni: in Groß Vieh- und Pferdemarkt, in Turje (Turza) im Kreise Dirschau Schweinemarkt. — Am 27. Juni: in Gruschno Kram- und Viehmarkt, in Graudenz Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

12. Juni.

Graudenz (Grudziadz).

* Audienzen beim Staatspräsidenten bei seinem Besuch in Graudenz. Vertreter von Behörden, Organisationen, Vereinen, sowie Privatpersonen, die dem Präsidenten der Republik huldigen, bzw. eine Audienz bei ihm zu erlangen wünschen, müssen sich bis zum 23. d. M. unter Angabe des Namens und der Wohnung beim Magistrat, Präsidialabteilung, schriftlich melden.

* Eine Konferenz in Industrie- und Handelsangelegenheiten wird aus Anlass des Besuchs des Ministers für Handel und Industrie, Ingenieur Niedron, von der Handelskammer im Einverständnis mit dem Verband der kaufmännischen Vereine für Freitag, 13. Juni, 11 Uhr vormittags, in das Lokal der Handelskammer, Lipowa (Windenstraße) 31, einberufen, an der der Minister teilnehmen wird.

* Der evangelische Friedhof im Stadtpark wurde in den Feiertagen vom frühen Morgen bis zum späten Abend stark besucht. Leider sieht man unter den Besuchern wohl weniger Angehörige Verborener als Neugierige. Trotz größter Aufmerksamkeit des Friedhofsinspektors lassen sich Beschädigungen von Grabsteinen durch Abpflücken von Blumen nicht vermeiden. Viele Besucher, besonders solche, die hier erst neuerdings heimisch sind, meinen zu meinen, daß die Pflanzen und Blumen des Friedhofes Allgemeinheit wären. Es wurden wieder Besucher abgefangen, welche von den Friedhofsbäumen Blüten abgerissen hatten. Die Besuchszeit des Friedhofes ist bereits um eine halbe Stunde verkürzt, es wird aber notwendig werden, durch andere geeignete Maßnahmen unliebsame Friedhofsbesucher fernzuhalten. Bisher wird die Einführung bezahlter Eintrittskarten erforderlich werden. Ein Unbehagen ist es auch, daß bei manchen Begräbnissen derart viele schaulustige Zuzuhörer kommen, daß es dem Friedhofsinspektor nicht immer möglich ist, die nötige Ordnung aufrecht zu erhalten. So wurde kürzlich ein Soldat durch einen auswärtigen polnisch sprechenden Geistlichen mit militärischen Ehren beistattet. Die Schaulustigen umdrängten dabei die Grabstelle derart, daß auf einem älteren Grabe in der Nähe eine wertvolle Grabtafel vollständig zertrümmert wurde.

* Festgenommen wurde wegen Entwendung eines Pferdegeschirrs ein neugeborenes Ehepaar. Die beiden hatten sich sieben verheiratet, d. h. erst durch Ziviltrauung, und bevor es zur kirchlichen Einsegnung kam, nahm die Polizei sie fest.

Thorn (Torun).

* Amtsantritt des neuen Wojewoden von Pommerellen. Am 11. Juni, um 11 Uhr vormittags, trat der neuernannte Wojewode von Pommerellen, Herr Dr. Stanislaw Wachowiak, seinen neuen Posten an. Im Saale des Wojewodschaftsgebäudes hatten sich die Beamten, an ihrer Spitze der Wojewode, Dr. Wonda, versammelt, welcher den neuen Wojewoden in aller Namen begrüßte. Dr. Wachowiak erwiderte die Ansprache des Wojewoden in längerer Rede, in welcher er ausführte, daß seine Arbeit den Interessen der pommerellischen Bevölkerung gelte. Er gab dabei der Übergangszeit Ausdruck, daß ihm die patriotische Bevölkerung dieser uralten polnischen Erde, die ihre Liebe zum Lande mit ihrem Blute besiegelt habe, ihre Hilfe leisten werde. Der Rede folgte die Vorstellung der Beamten, worauf der Wojewode die einzelnen Büros besuchte.

* Von der Weichsel bei Thorn. Mittwoch früh zeigte der Pegel einen Wasserstand von 1,22 Meter über Normal an. — Der Motorschlepper „Kollataj“ fuhr Dienstag nachmittag mit zwei leeren Petroleumtanks Stromauf weiter. Mittwoch vormittags waren oberhalb der Stadt einige Trassen in Sicht gekommen. — Der Wasserstand ist nunmehr so niedrig geworden, daß sich vereinzelt die unter der Wasseroberfläche liegenden Sandbänke unangenehm bemerkbar machen. So fuhr am ersten Feiertag ein Ausflugsdampfer unterhalb der Stadt auf eine überspülte Sandbank, wo er einen unfreiwilligen Aufenthalt von etwa fünf Stunden nehmen mußte. Wäre nicht zufällig der Motorschlepper „Kollataj“ vorbeigefahren, der den Dampfer abschleppte, so hätte dieser vielleicht noch länger festliegen können. Übrigens passierte ihm bei der Rückfahrt dasselbe Malheur, nur daß der Aufenthalt auf dem Sande diesmal weniger lang war.

* Fälliger Strafenfall. Am Pfingstsonnabend ereignete sich in der ul. Grudziadzka (Graudenz StraÙe) ein Unfall, dem ein Menschenleben zum Opfer fiel. Ein über schnell fahrendes Auto riß den die StraÙe überschreitenden Eisenbahner Bronislaw Donbalski so unglücklich zu Boden, daß er außer Arm- und Beinverletzungen auch innerliche Verletzungen davontrug, so daß er nach einigen Stunden im Krankenhaus, wohin er durch die Rettungswache geschafft worden war, verstarb. — Der Führer des Autos, ein gewisser Dzurka, der aus dem Culmer Kreise stammt, wurde verhaftet.

* Briesen (Babrzesno), 11. Juni. Die hiesige Stadtkahn, die bekanntlich Eigentum der Kreisverwaltung ist und die Stadt mit dem weit entfernten Hauptbahnhof verbindet, ist wieder in Betrieb genommen, so daß der Fernverkehr sich in der alten bequemen Weise abspielt. — Eine Typhusepidemie ist unter den Sommerarbeitern von Szachowo bei Briesen ausgebrochen. Es handelt sich um eine schlimme Art von Unterleibstypus. Mehrere Schwere Kranke wurden in das hiesige Krankenhaus eingeliefert.

* Aus dem Kreise Culm, 10. Juni. Die Bestellungen sind noch immer nicht überall vollständig beendet. Es werden noch Mühen geleistet, ebenfalls noch Kartoffeln gepflanzt. Die Saaten haben sich in den letzten Tagen gut entwickelt. Der Roggen säugt bereits an zu blühen.

* Culmsee (Czeladz), 11. Juni. Ertrunken ist im Dorsteich der Gemeinde Maowo bei Culmsee beim Baden der Arbeiter Stanislaw Pilarski. — In Lipa fiel ein Kind, Alara Lehmann, beim Spielen in eine Wassergrube und ertrank, da niemand zur Stelle war.

* Górzno, 10. Juni. Der heutige Wochenmarkt war infolge der Nachfestimmung nur mäßig besucht. Der Butterpreis fiel im Vergleich zum vorherigen Markttage um 100 Prozent und stellte sich auf 1 Million Mark das Pfund. Eier behielten noch ihren alten Preis von 1,5 Mill. Mark. Die Fleisch- und Geflügelpreise hatten sich nicht verändert. Roggen war um 8,5—9 und Kartoffeln um 4 Mill. M. der Zentner ermäßigt. — In den Mittagsstunden des ersten Pfingstfeiertages fand hier auf dem Marktplatz eine Volksversammlung statt, bei der auswärtige Redner antisemitische Ansprachen hielten.

* Lessen (Lasin), Kr. Graudenz, 11. Juni. Hier haben die Ordensschwester, die vor kurzem dort eine Niederlassung gründeten, eine Erziehungsanstalt eingerichtet. Zu diesem Zwecke begannen sie den Bau eines großen Hauses, der aber jetzt, da die Mittel ausgingen, eingestellt werden mußte, um zunächst durch Sammlungen das Baugeld zu erlangen.

* Mewe (Grew), 10. Juni. Die Warschauer Zeitung „Robotnik“ Nr. 157 bringt folgende Mitteilung: „Auf dem Rittergut Rudke (Kreis Mewe) hat 46 Jahre lang ein gewisser Jozef Sledz gearbeitet, aber der Rittergutsbesitzer, dem es nicht gefiel, daß Sledz zum Klasseverbande der Landarbeiter gehörte, hat den alten Mann entlassen. Da der entlassene Sledz bei polnischen Großgrundbesitzern nun keine Aufnahme mehr finden konnte, so trat er bei einem anderen Besitzer ein, der ihn aus Barmherzigkeit in seine Dienste nahm. Der Pächter der Gemeinde Walschowny Wielki, Gburkowsky, hat den Sledz bald darauf mit samt seiner Familie hauptsächlich aus der Kirche gejagt, als die Leute zum Obergottesdienste dort erschienen. Er hat ganz kategorisch aus für die Zukunft den Leuten ein für allemal verboten, die Kirche zu betreten. Von nun an darf SL sich in der Kirche nicht mehr zeigen. Lange Predigten werden von Gburkowsky gegen Leute wie Sledz von der Kanzel gehalten, und G. weigert sich, jeden Arbeiter, der zum Klassenverbande gehört, und auch ihre Frauen zur Weichte zuzulassen; er weigert sich auch, ihre Kinder zu taufen usw.“ Hierzu bemerkt das genannte Blatt noch: „Wir fragen den Bischof von Pselpin, ob er es nicht für angebracht hält, solche Pfarrer wie Gburkowsky eines besseren zu belehren und solchen Praktiken ein Ende zu bereiten.“

Ein bemerkenswerter Prozeß.

Nach einjähriger Dauer ist durch Urteil der Strafkammer des Posener Landgerichts ein Prozeß entschieden worden, der grundsätzlich von Wichtigkeit ist. In der unierten evangelischen Landeskirche von Posener Pommerellen steht an der Spitze des Kirchenkreises ein Superintendent. Dieser wurde nach früherem Rechte vom König ernannt und ihm danach von dem Evangelischen Oberkirchenrat ein Kirchenkreis übertragen. Seit dem Erlöschen des landesherrlichen Oberbischöflichen Amtes mit der Thronentsagung vom 9. November 1918 sind keine Superintendenten mehr ernannt worden, vielmehr hat das Evangelische Konsistorium die Aufsicht über die freigewordenen Kirchenkreise Superintendentenverweisern übertragen, die zwar alle Rechte der Kirchenaufsicht ausüben, den erwähnten Titel aber nicht führen. Die vor dem 9. November 1918 ernannten Superintendenten sind mit einer Ausnahme, soweit sie überhaupt noch im Abtretungsgebiete wohnen, noch auf ihrer damaligen Pfarrstelle und führen ihren Titel weiter. Diese Ausnahme betrifft den 1920 von Schildberg nach Posener übergesiedelten Superintendenten Rodde, dem hier die Verwaltung des Kirchenkreises übertragen worden ist. Nachdem er drei Jahre lang diesen Titel auch hier weiter unangefochten geführt hat, stellte die Wojewodschaft seine Berechtigung hierzu in Frage, da mit seinem Weggange von Schildberg das Recht auf diesen Titel erloschen sei. Der Staatsanwalt stellte Strafantrag wegen eigenmächtiger Führung eines Titels, Vergehens gegen § 360 des Str.-G.-B. In der Verhandlung vor dem Friedensgericht am 9. November 1923 ging der Vertreter der Staatsanwaltschaft sogar so weit, das Weiterbestehen aller in preussischer Zeit verliehenen Titel und Ämter in Frage zu stellen, wenn sie nicht ausdrücklich von der polnischen Regierung bestätigt seien. Das Friedensgericht stellte sich auf den umgekehrten Standpunkt, daß die Titel und Ämter weiter bestehen, deren Weiterführung nicht ausdrücklich von der polnischen Regierung verboten worden sei, und sprach den Angeklagten frei.

Dagegen legte der Staatsanwalt Berufung ein. Nach längerem Hin und Her fand die entscheidende Verhandlung vor der Strafkammer am vergangenen Freitag, 6. Juni, statt. Ein Wojewodschaftsrat und der juristische Konsistorialrat Nehrung waren als Sachverständige geladen, dazu der Leiter unseres ganzen evangelischen Kirchenwesens in dem Abtretungsgebiet, Generalsuperintendent D. Blau, als Zeuge.

Der Staatsanwalt beantragte 25 Zloty Geldstrafe. Er behauptete, wie das „Pos. Tagebl.“ berichtet, der Angeklagte habe wissen müssen und auch gewußt, daß ihm dieser Titel nicht mehr zustehe, habe ihn aber aus besonderer Widersehtlichkeit gegen die polnische Regierung dennoch weiter geführt, und dies sein Motiv passe ganz in den Rahmen der gespannten Verhältnisse zwischen der Regierung und der evangelischen Kirche hinein. Der Angeklagte verteidigte sich selbst. Er stellte fest, daß die Ernennung zum Superintendenten und die Übertragung einer Superintendentur zwei verschiedene Rechtsabhandlungen seien, und daß mit dem Aufhören der zweiten noch nicht die erste erlosche. Widerschlichtung sehe ein Subjekt voraus, gegen das man Widerstand übe; dies fehle hier aber, denn weder im allgemeinen noch in diesem Falle im besonderen sei die Weiterführung von Titeln verboten worden. Gespannt seien die Verhältnisse zwischen der evangelischen Kirche und der Regierung keineswegs, sondern ungerregelt, und zwar treffe das auf alle christlichen Kirchen in Polen zu; noch nicht einmal mit der römisch-katholischen Kirche sei ein Konkordat geschlossen worden. Und wenn gespannte Verhältnisse bestehen sollten, so dürfe das auf die Beurteilung dieses Streitfalles keinerlei Einfluß ausüben. Die Gutachten der beiden Sachverständigen standen einander entgegen. Der Wojewodschaftsrat behauptete, der Angeklagte habe sich nur Superintendent a. D. und allenfalls noch außerdem kommissarischer Superintendent nennen dürfen; er begründete dies mit der Analogie des Defanatamtes aus dem katholischen Kirchenrechte. Der Konsistorialrat verbot demgegenüber den oben gekennzeichneten Standpunkt des evangelischen Kirchenrechtes.

Das Gericht verwarf die Berufung des Staatsanwaltes und sprach den Angeklagten wiederum frei, indem es der Anschauung beitrug, daß die Ernennung zum Superintendenten und die Übertragung der Superintendentur zwei verschiedene Rechtsabhandlungen seien.

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

10 Sab absolut tred. Räder (3 Zoll) offeriert 17850 Conrad Dahmer, Wagenfabrik, Wabrzesno.

Schwek. Theater-Musikvereinigung Gwiecie. Am Sonnabend, den 14. Juni 1924, einmaliges Gastspiel d. Deutschen Bühne Grudziadz.

Börsenfieber. Schwant in 8 Akten von Max Reimann und Otto Schwarz. Preise der Plätze: 2 und 1/2, Zloty.

Dirschau. Frauentag in Tezew (Dirschau), Stadthalle.

Öffentlicher Vortrag vom Sejm-Abgeordneten Graebe-Bromberg. Darauf zwangloses Zusammensein. Dienstag, den 17. Juni, vormittags 9 Uhr.

Beraterinnen-Versammlungen der Verbände der deutschen Frauenvereine, der Wohlfahrtsvereine und der Hausfrauenvereine.

Thorn. Zwangsversteigerung. Am Sonnabend, d. 14. Juni 1924, nachm. 2 Uhr werde ich in der

Pommerellischen Brauerei (Browar Pomorski) in Podgorz an den Meistbietenden gegen sofortige Barzahlung versteigern: 1000 Flaschen Bier, 83 Fäßchen Bier, zu 29 Liter, 5 große Fässer Bier.

M. G. V. Liederfreunde Torun. Ogr. Thorn d. Verbandes deutsch. Handwerker i. P. veranstalten am Sonntag, d. 15. Juni ein. gemeinsamen Familien-Ausflug nach Kostbar (Kozybor).

Thorn. Strümpfe verb. m. d. Maschine gestrickt 17030 Seglerstr. 10, 2 Tr.

Haarneze 40 x 40 Stirn, dopp. 450000 M. eint. 350000 M. Saubenneze 400000 M. empfielt u. verleiht auch per Nachnahme.

Richtl. Nachrichten. Sonntag, den 15. Juni 24. (Trinitatis). Mittl. evang. Kirche. Vorm. 10 1/2 Uhr: Gottesdienst und Einsegnung der diesjähr. Konfirmanten.

Graudenz. Säffer

von Del und Teer kaufen laufend zu höchsten Preisen. Benzle & Duday, Grudziadz 17514 Teerdestillation.

Richtl. Nachrichten. Sonntag, den 15. Juni 24. (Trinitatis). Evangel. Gemeinde Graudenz. Vorm. 10: Einsegnung, Pf. Dieball, Mittwoch, d. 18. 6., nachm. 5 Uhr: Bibelstunde, Pf. Dieball, Donnerstag, d. 19. 6., nachm. 2 Uhr: Ausflug v. St. Margarethen, Sammelplatz an d. Kirche.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 12. Juni.

Schattenseiten.

Das Himmelfahrtsfest und die Pfingstfeiertage sind vorüber. Schönster Sonnenschein war ihnen beschieden. Mit all ihren Farben und Reizen lockte die Natur, und die Bromberger Ausflügler haben den Tag und den Tagesscheit genossen, wie seit vielen Jahren nicht, und noch nach Wochen und Monaten der Arbeit im Dienste des Alltags wird die Erinnerung an diese schönen Stunden lebendig bleiben. Aber wo viel Licht ist, ist auch viel Schatten. Wie dankt der Großstädter für die Erfrischung und Erholung, die ihm zuteil wurde? Wer nach solchen Festen durch den Mühlentaler oder Jasnitzer Wald wandert oder die Forsten von Ostromeko durchstreift, dem bieten sich überaus häßliche Bilder. Überall liegen im niedergedrückten Grase die Reste der Mahlzeiten umher, zerknülltes Papier in großer Menge, Brotreste, Eierfalten und sogar die Scherben zerbrochener Gläser und Flaschen. Der Naturfreund meidet diese Stellen und setzt seinen Wanderstab weiter. Wohl wäre es ein Leichtes, diese Verschandelung der Natur und ihrer Schönheit zu verhindern. Man braucht dergleichen Reste nicht in den Wald zu werfen, man nehme sie mit nach Hause, denselben Weg, den sie gekommen sind. Taschen und Rucksäcke sind ohnedies auf dem Heimwege bedeutend leichter.

Die Baumkronen rauschen im Winde. Der Naturfreund trifft im Weiterwandern den Forstmann. Beide blicken nach-

denklich auf den Greuel der Verwüstung und wünschen dem Großstädter etwas mehr Selbsterziehung.

§ Weitere Liquidierungen. Nach dem „Monitor Polski“ vom 4. und vom 5. Juni (Nr. 127 und 128) beschloß die Liquidationskommission zu Posen am 7. März die Enteignung des Grundstücks zu Krotoschin (Krotoszyn), Grundbuchband XXI, Karte 1777, Besitzer Wilhelm Stiller und seine Ehefrau Berta geb. Kufte, und am 23. Mai die Liquidierung nachstehend genannter Grundstücke: Friedheim (Miaszczko) im Kreise Wirsis (Wyrzysk), Besitzerin Ernestine Berfeld geb. Kranger, Kobylin im Kreise Krotoschin (Krotoszyn), ulica Krobiska Nr. 153, Besitzer Richard Seebase, der Wassermühle und des Sägewerkes Glembock (Gleboczek) im Kreise Dornitz (Dornitz), Besitzer Paul Solban, Flomie im Kreise Zempelburg (Zempolno), Besitzer Johann Mielle und seine Ehefrau Rosa geb. Berndt, Rogasen (Rogozno) im gleichnamigen Kreise, Besitzer Emil Schäfer und seine Ehefrau geb. Kühn, und Starz Kiszewie im Kreise Berent (Roszczerzyn), Besitzerin Lucie Neubauer als Erbin des verstorbenen August Safran.

§ Steuerzahlungen im Juni. Es sei daran erinnert, daß bis zum 15. Juni die Zahlung der Umsatzsteuer vom vergangenen Monat durch Handelsunternehmungen 1. und 2. Kategorie und Industrieunternehmen 1. bis 5. Kategorie erfolgen muß. Bis zum 30. Juni ist fällig die Zahlung der Preiserhöhung der Gewerbebeiträge und Registrierungskarten. Bis zum 24. Juni muß $\frac{1}{4}$ der Einkommensteuer für 1924 bezahlt sein. In der Zeit vom 10. Juni bis zum 10. Juli ist die erste Rate der Vermögenssteuer zu zahlen.

§ Fußballwettkampf Ungarn gegen Polen. Ein sportliches Ereignis besonderer Art wurde gestern abend auf dem

Sportplatz der Offizierschule den hiesigen Freunden des Fußballsports geboten. Der Bromberger Fußballklub „Polonia“ lieferte einen schönen Kampf gegen die Budapester Mannschaft „Trefez“. Obgleich letztere von Anfang an die Führung hatte und während der beiden Spielzeiten das „Polonia“-Tor hart bedrängte, ließen es die „Polonia“-Leute nicht am nötigen Draufgängertum fehlen und gaben so ihr Bestes. Trotzdem mußten sie den Sieg mit 6 : 0 den viel stärkeren und technisch besseren Gegnern überlassen; aber das sollte ein besonderer Ansporn sein zu weiterer intensiver Arbeit. Besonderes Lob verdienen der Finksausen-Stürmer und der Torwächter, dem allein es zu verdanken war, daß die Torhölzer auf 6 beschränkt blieb. — Die Gäste verfügten nicht allein über einen flotten und schneidigen Angriff, sondern auch über eine ausgezeichnete Verteidigung. — Der Besuch war gut, wenn auch nicht den Erwartungen entsprechend.

§ Verhaftet wurde die Diebin, welche am Sonnabend, 31. Mai, einem neunjährigen Jungen aus der Königsstr. 6 (Kosciuszki), der von seinen Eltern zum Einkäufen geschickt worden war, zwanzig Zloty abnahm und damit verschwand. Es handelt sich um eine gewisse Kasimiera Kujacka.

§ Festgenommen wurden: zwei Diebe, ein Dieb, ein Betrunkener und ein Mann wegen Ruhestörung.

Wasserstandsrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 11. Juni in Krakau 1,12 (—), Zawichost (—), Warschau 1,82 (—), Plock 1,06 (—), Thorn 1,22 (1,26), Fordon 1,29 (—), Culm 1,22 (—), Graudenz 1,28 (—), Kurzebrat 1,76 (1,81), Montan 1,22 (1,28), Pielitz 1,12 (1,19), Dirschau 1,16 (1,24), Einlage 2,10 (2,18), Schwienhorst 2,34 (2,40) Meter. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

5% Rabatt auf jeden Einkauf!

Inventur-Räumungs-Verkauf

vom 14. bis 24. Juni 1924

Ermäßigte Preise!

Nur 8 Tage!

Cheviots, glatt und gemustert, 110 cm breit	von 2,70 zł. an
Echte Schweizer Voiles, geschmackvolle Muster	von 3,60 zł. an
Frottés, dauerhafte Qualitäten	von 4,00 zł. an
Wollmusseline	von 5,00 zł. an
Baumwollmusseline	von 1,28 zł. an
Kleidersatins	von 2,10 zł. an
Kostüm- und Manteltuche in verschiedenen Farben	von 17,50 zł. an
Covercoats, reine Wolle	von 14,85 zł. an
Reinwollne Anzugstoffe	von 12,00 zł. an
Waschbare Sommeranzugstoffe	von 2,00 zł. an

Garantiert federdichte, farbechte Inletts und Unterbett-Drells in allen Breiten.

Madapolam, 82 cm breit	von 1,75 zł.	Manchesterhosen	von 13,85 zł.
Linon, 140 cm breit	von 2,95 zł.	Blaue Arbeitshosen	von 5,85 zł.
Sichel, 155 cm breit	von 3,30 zł.	Bettdecken, weiße,	beste Qualität
Damast, 130 cm breit	von 5,95 zł.	Stück	18,70 zł.
Fertige Zeughosen	von 5,50 zł.	Scheuertücher	Stück 0,72 zł.

Nur 8 Tage!

Landwirtschaftl. Hauptgesellschaft,

Bydgoszcz, Dworcowa 30, 1 Treppe, links.

Abteilung Manufakturwaren.

Kursus

für
Buchführung
Stenographie
Maschinenschreiben
erteilt
G. Borreau
Privat-Handels-
schule 17369
Jagiellońska 14.

Bakers Garten.

Donnerstag und Freitag, den 12. u. 13. Juni
Das größte Garten-
Kinder- u. Familienfest
Eis- und Pferdreiten, Wettlauf, Schauturnen,
Gesang, Tanzaufführungen. — Bengalische Feuer,
Konzert (2 Kapellen). Abends Tanz.
Der Wirt. 17851

Vorteilhaft für Alle!

Damen-Hüte, alle Größen, hübsche
Fassons 6 bis 8 zł.
Große Auswahl in Herren- und
Kinder-Mützen von 2 bis 3 zł.
Kleider und Blusen, eigene Nacharb.
Kurzwaren, sehr billig.
L. Dorożyński,
Zbożowy Rynek 9. 8602

Gegen
Ratenzahlung!
Herren- und
Damen-Garderoben
Grosse Auswahl
in Kostümen u. Damen-Mänteln
Eig. Fabrikat. v. Damen-Garderoben
Günstige Abschlagszahlungen.
Marcinkowski, ul. Jezucka Nr. 6.
Billigste Einkaufsquelle. 17138

Braunkohlen-Salonbriketts

„Kaiser“ oder „Lux“
Gross-Vertrieb durch
Maasberg i Stange,
Bydgoszcz, Pomorska 5.
Telefon 900. 1774
Desgl. Gross-Vertrieb und General-
vertretungen in
Steinkohlen, Hüttenkoks,
Gießereikoks, Holzkohle,
Rauchkammerlöschchen,
Kalk, Zement.

Soeben erschienen
Das
Mieterschutzgesetz
vom 11. April 1924
Dziennik Ustaw 1924 Nr. 39, Position 406).
2. Auflage.
Ins Deutsche übertragen und mit
kurzen Anmerkungen versehen
von
Rechtsanwalt Wilhelm Epiter, Bydgoszcz.
Zu haben
Verlag A. Dittmann, Bydgoszcz
sowie in Buchhandlungen.
Preis 1 Zloty,
nach außerhalb einschl. Porto u. Verpackung
1,10 Zloty. 1718

Empfehle mich als perf. Schneiderin

C. Hartel, 5555
Lillogon, Nr. Bydg.

Hädfel

billig abzugeben. 8617
Jan Rowatowski,
Jagiellońska 7.

Paradies-Garten

Alt-Bromberg 8505
Grodzka 12/13. Tel. 75.
Angenehmer Auf-
enthalt.

Missionsfest in Ostromeko

Donnerstag, den 19. Juni
(Staatsfeiertag), nachm. $\frac{1}{2}$ 3 Uhr.
Abf. Bromberg 1^{er}, Anf. Bromberg 8^{er} u. 11^{er}
17858 Der Gemeindefircherrat.

Trocadero.

Im Garten
(Bei schlechtem
Wetter im
Saal.)
Täglich
inter-
nationale
Ringkämpfe!
Prämie 5000 Zloty, 17846
Heute, Donnerstag, d. 12. Juni
Interessantes 2. Treffen!
1. J. W. ctr. Grikis
Student, Polen Weltmeister
2. Aksianow ctr. Frenkiel
Russe Jude
3. Grüne Maske ctr. Spiewaczek
? ? ? ? Weltm. Böhmen
Täglich vor den Ringkämpfen
Parade aller Ringer.
Vor den Ringkämpfen:
Großes Varieté
Eintrittspreise: I. Pl. 2,00 II. Pl. 1,50,
Stehplatz 1,00. — Beginn 8 Uhr.

Deutsche Kasino-Gesellschaft

„Erholung“
Mittwoch vor Fronleichnam (18. d. Mts.)
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr

Herrenabend.

Siehe Mitteilung „Vereine, Veranstaltungen“
unter 13., 15. u. 18. d. Mts. 17867

Kino Corso

Von heute ab:
Rekord-Programm
in 7 Akten 8628

Jack Coogan

(8 jährige Taugenichts)
u. „Charlie Chaplin“
Auf der Bühne: Auftritt der Künstler.

Kremser

n. Felner-Gee
geht Sonntag, 9 Uhr
ab. Anmelde, vorher bei
Maciejewski,
Gamma 6. Telef. 118.
Wer würde wohl,
Ehepaar ein 2-4 Tab.
alt. Wädelchen schen-
ken? Off. unt. A. 8619
a. d. Geschäftsst. 2.

Deutsche Bühne.

Bydgoszcz 2. z.
Heute, 17872
Donnerstag, 12. Juni
Anfang 8 $\frac{1}{2}$ Uhr:
Einmaliges Ensemble-
Gastspiel
der Danziger:
„Die Koralle“
(Näheres siehe
Veranstaltung)

Holz!

Bauholz nach Liste,
Schnittmaterialien aller Art,
lieferne Blockware,
Gerüststangen und Bohlen,
Telegraphenstangen, Lichtmasten,
Ristenbretter, Eichenrundholz,
Kiefern- und Eichenscheitholz,
sowie
Rollen, Brennholz, Schwarten.
Säumlinge und Sägespäne
liefert en gros und en détail
Drzewo Grodzisk
T. z. o. p.
Porązyn bei Opalenica. 17679

Photografien

17651
Vergrößerungen, Bilder und Postkarten
liefert billigst und schnellstens in künstl. Ausführung
Atelier Viktoria Inh.: A. Rüdiger
nur Gdańska 19

Schneiderin

gut
empfiehlt sich in und
außer dem Hause 8800
Jasna 4 (Fleischerei).
Belohnung
zahl für Nachweis, wer
meinen Fund, schwar-
zen Selter „Treff“,
eingelangen hält. 8800
Edmund Suwalski,
Eniadeckich 2, Tel. 590.

3 Pfd. Brot
600.000.— Mark,
Milch, Buttermilch,
täglich frischen
la Speisequart.
In Wolf. - Tafelbutter
gibt ab in jeder Menge
durch die Geschäfte,
Straßenverk auf was-
gen u. ins Haus. 17863
Schweizerhof
Sp. 3. o. o.
Jaciowskiego 25/27.
Telefon 254.

Klavierstimmung
u. Reparaturen
führt gut u. sachgemäß
aus Paul Wischerel,
Klavierstimmer u.
Klavierpieler,
Grodzka 16, Ede Brück.
Liefere auch gute
Muffel zu Hochzeiten,
Muffel-Sausgelellschft.
u. Vereinsvergünstigung.
aller Art. N. Bunich in
tl. u. aröß. Befehung.

Bocianowo 4
Dort ist die
günstigste
Einkaufsquelle
von allerlei 109F
Polsterwaren
Auflege-Matratz.
Chaiselongues
Klubgarnituren
Sofas u. Stühlen.
Täglich von 9 bis 6 Uhr

Tomaten-Pflanzen
mit Topfballen
Rohr-Pflanzen 17866
u. a. Gemüsepflanzen
Sommerblum.-Pfl.
Gruppen-Pflanzen
Einfach.-Pflanzen
Leppich-Pflanzen
Pelargonien u. a.
Ballon-Pflanzen
Schling-Pflanzen
alles in arößt. Ausw.
zu d. billigst. Preisen.
Wiederverkäufer
erhalten Rabatt.
Jul. Rob.
Gärtnererei - Besitzer,
Sw. Trójca 15.

Drahtgeflechte
liefert aus ver-
zinktem Draht
in bester Aus-
führung. Holen Sie
Offerte ein unter
Ang. des Quantum.
Alexander Maennel
Nowy Tomysl 6

Einem aröß. Posten
reifen
Quadratläse
gibt laufend ab. 17857
Wollerei Zakno,
pom. Tuchola.

Hedwig Genzel
Julius Marcus
Verlobte.

Hebamme
erteilt Rat u. nimmt
Bestellungen entgegen.
R. Stubinska,
Bydgoszcz - Wilczak,
Ratelska 17, 2 Trepp.

Am Mittwoch früh verschied nach kurzer, schwerer,
Krankheit meine innigstgeliebte Frau, die treuherzige
Mutter ihrer beiden Kinder, unsere liebe Schwester,
Schwiegermutter und Nichte

Gertrud Schulz

geb. Sarasser
im Alter von 44 Jahren 3 Monaten.

Im Namen aller Hinterbliebenen

Paul Schulz.

Bydgoszcz, den 12. Juni 1924. 17871
Sw. Trójcy (Berlinerstr.) Nr. 10.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, den 14.
d. Mts., nachm. 4 Uhr, von der Leichenhalle des evgl.
Friedhofes, Wilhelmstr., aus statt.

Es wird gebeten von Beileidsbesuchen abzusehen.

Gestern, den 11. Juni, vormittags 10 Uhr, erlitt
ein sanfter Tod unsere liebe, alte Freundin

Fräulein

Agnes Löwe

im fast vollendeten 80. Lebensjahre.

Durch ihre jahrzehntelange treue Freundschaft,
ihre große Interesse und ihre innige Anteilnahme
am Wohl und Wehe meiner Familie, wird die
Seimgegangene uns unvergeßlich bleiben.

Otto Pfeffertorn u. Familie.

Die Beisetzung findet Freitag, den 13. Juni, nach-
mittags 4 Uhr von der Leichenhalle des alten evang.
Kirchhofes statt.

Allen Freunden und Bekannten,
die unsern lieben Vater zur letzten
Ruhe geleitet, für die vielen Kranz-
spenden, insbesondere Herrn Piarre
Rohner für seine so trostreichen Worte,

herzlichen Dank.

Geschwister Schumann.

Dziemnica, den 11. Juni 1924. 8598

Wichtig für Steuerzahler.

Steuererklärungen werden gewissenhaft und den
Vorschriften entspr. ausgefertigt. Dasselbst wird
auch Rat in allen Rechtsangelegenheiten erteilt.
Büro „WAP“, ul. Gdańska 162, II. Etage,
neben Hotel Adler. 17713

Bitte ausschneiden! Bitte ausschneiden!

Auskunft

und Rat in allen polnischen, Verwaltungs-
und gerichtl. Sachen, Hypotheken- und Erb-
schaftsregulierungen, Pachtungen, Anstiebler- u.
Staatsangehörigkeitsfragen, Gemeinde- und
Steuerfachen auf Grund langjährig. prakt.
Erfahrungen. Anfertigung von Gesuchen,
Beschwerden und Schriftstücken jeglich. Art.
Anlegung und Prüfung landw. u. Kaufm.
Bücher. Inventuraufnahmen. Uebereinigungen:
Polnisch in Deutsch und umgekehrt. 15308

Eingehung von Forderungen, Klage-
und Streitfachen, Vertretung vor Gericht
durch meinen Sohn, welcher polnischer
Staatsbürger und poln. Nationalität ist.
Vertretung der Mieter bezw. Haus-
besitzer in Klage- und Streitfachen vor
dem Mieteinigungsamt. 17252

Droese, Kreissekretär a. D.,
Bydgoszcz, ul. Długa (Erdbeerstr.) 7, I. r.
Sprechstunden: 9-12 und 2-4.

Geldmarkt

Renommiertes Fabrikgeschäft sucht 17465

10-15 000,00 Bloth
gegen zeitgemäße Zinsen und pa. Sicherheit.
Gefl. Off. sind zu richt. u. R. 17465 a. d. Gf. d. 3. G.

Suchen zu sofort jung.

Offene Stellen

Zweiter, jüngerer
Müllergefelle
mit Sauggas-Motor
gut vertraut, v. sof. gef.
Krennwanz,
Epsolno. 17819

Gesucht ein erfahrener

Käser

von sofort. 17266
W. Rod & Söhne,
Molkerei u. Epedition,
Bydgoszcz,
Gdańska 56, Telef. 410.

Suche eine bran-
che- und durchaus tücht.
Verkäuferin
poln. u. deutsch sprech.,
für m. Fleisch- u. Wurst-
war.-Geschäft, evtl. sof.
oder 1. Juli. 1603

Artur Frohwerk,
ul. Król. Jadwigi 12.

Jugendlichen
Arbeitsburichen
stellt ein 17870

Schweizerhof,
Jactowskiego 25/27.
Suche zum 1. Juli
evgl., ältere, gebildete

Hausdame

aus bester Familie für
sehr gr. Landhaushalt,
und evgl. 17855

Kinderfräulein

das Schneiden kann.
Damen, die polnisch
unterrichten können, be-
vorzugt.

Frau v. Koerber,
Koerberstraße,
powiat Grudziądz.

Einzel. Herr sucht
gelehrte

Person

zur Aufrechterhaltung
seines Haushalts. Die-
selbe muß gut kochen,
eintochen, baden und
sämtliche Hausarbeiten
übernehmen können.
Offert. unter N. 17854
an d. Geschäftst. d. 3.

Wirtin

d. feine Küche gut verst.,
für angenehme Stells.
(Schloßhaushalt) z. 1. 7.
oder spät. gef. Melde-
unt. N. 17862 an die
Geschäftst. dies. Zeitg.

Wirtin

Gesucht wirtschaftl.
tüchtige Dame,
Wirtin oder Köchin
über 40 Jahre zu mei-
ner Hilfe im Haushalt
und Wirtschaft von
sofort oder 1. VII.
Gummifabrik Kaucaul,
8625 Poltsch 95.

Wirtin

Gesucht ein- u. tüchtige
Geflügelkran-
ke mit Aufzucht v. allem
Geflügel, auch Puten,
gut vertraut. Polnisch
sprechend. Freie Aufnahm.
Gehalt nach Uebereinf.
Freie Reife. Genaue
Angebote u. N. 17804
an d. Geschäftst. d. 3.

Wirtin

Suche zum 15. Juni
resp. 1. Juli junges
evgl. Mädchen

Wirtin

aus guter Familie zur
Unterstützung d. Haus-
frau für groß. Guts-
haushalt. Vorkenn-
nisse im Kochen sowie
etwas Erfahrung im
Nähen und Platten
erwünscht. 17834

Frau Elly Dehmann,
Sudowa, pow. Tczew.

Wirtin

perfekt in allen Haus-
arbeiten für kleinen
Haushalt. 8387

Frau Bandirektor
Vot. Sw. Trójcy 7.

Wirtin

Gesucht wird für so-
fort sauberes
Stubenmädchen
und tüchtig., einfaches
Rüchermädchen

für Gutshaushalt. Off.
in Gehaltsanpr. unv.
unter N. 17865 an die
Geschäftst. d. 3. G.

Malborsta 10 Wilczak.

Alle Einkäufe besorge immer im
Dom Towarowy
Rogaliński, Zaremba, Szuchiewicz i S-ka,
Bydgoszcz, ul. Długa 66, 1. Etg.

der einzigen Firma am Platze, welche sämtliche Waren
gegen langfristige Ratenzahlungen abgibt.
Ständig auf Lager:
Manufakturwaren Herrenwäsche
Herrenanzüge Damenwäsche
Damenkleider
Waschwaren aller Art
Schuhwaren sämtlich.
Arten und Größen.
Zentrale in Warszawa Miodowa 6, Podwale 3
Telefon 152-20.
Filialen: Poznań, Szewska 11, Tel. 50-41
Łapy (Woj. białostockie)
Bydgoszcz, ul. Długa 66, Tel. 809.

Pianos
solide Bauart, her-
vorragender Ton,
zu Fabrikpreisen, liefert
Piano-Fabrik
Bruno Sommerfeld
Bydgoszcz, Sniadeckich 56.
Tel. 883. 17419

Gartenschläuche
in sämtlichen Dimensionen
empfiehlt 17165
Ernst Schmidt,
Bydgoszcz,
Dworcowa Nr. 93.
Telefon 288 u. 1616.

Gesucht zum baldigen Eintritt ein 17848
Quartett
Elysium, ul. Gdańska 134.

Für Fabrik-Kontor in Grudziądz
werden ein junger, zuverlässiger
Kontorist
mit Buchführungskenntnissen und eine
gewandte
Stenotypistin
gesucht. Beherrschung der polnischen
Sprache in Wort u. Schrift Bedingung.
Offerten unter N. 8626 an die Geschf.
der Deutschen Rundschau.

Photograph
sofort verlangt.
Michnowski, Brodnica, Pomorze. 8589

Christliche Verkäuferin
beider Sprachen mächtig, mit Ration, pa.
Zeugnisse, stellt ein
C. B. „Expres“
Meldungen von 10-2 und 6-8.

Eine ältere Frau
oder Mädchen
vom Lande für die
Wirtin, von sofort gef.
Zu melden bei Haller,
Podwale 20, im Laden.
Sofort od. z. 1. 7. gef.
bes. Dienstmädch.
oder einf. Stütze

Gesucht wird für so-
fort sauberes
Stubenmädchen
und tüchtig., einfaches
Rüchermädchen

für Gutshaushalt. Off.
in Gehaltsanpr. unv.
unter N. 17865 an die
Geschäftst. d. 3. G.

Malborsta 10 Wilczak.

Wir kaufen
gegen sofortige Kasse jede Menge
Industrie- u. Wohlmann-
Getartoffeln
Eilofferten erbeten mit Angabe der Preise
C. J. Targowski i Ska,
Dworcowa 34/36, Bydgoszcz Telefon 1273.

Wollen Sie
verkaufen?
Wend. Sieb. vertrauens-
voll an S. Ruszowski,
Dom Dladnich, Poln.-
Amerikanisch, Büro für
Grundstückh., Herrn.
Krantzstr. 1a, Tel. 885. 1527

Erstklassiger
Zuchthengst
2 1/2 Jahre alt, Fuchs
mit Welle, 3 w. Fel-
seln 1,68 m. hoch, 20
cm Röhrenstärke a. d.
Nga Nr. 103 u. Min-
nefretz verk. 17860.

Siebrandt
Brattwin b. Grudziądz
Telefon Nr. 372.

Verde, 19. u. alte, zu
jed. Tagespr., bill. z.
verk. od. einzutauchen.
8012 Wodogorna Nr. 1.

Hochzucht
im Freistaat Danzig
gibt ab erstkl., sprung-
fähige u. jüngere 17793

Eber
sowie junge
Sauen
des großen, weißen
Gehschwines.
Die Tiere sind zum Teil
prämiiert.

Meine Zucht erhielt
in Danzig auf der gr.
Landw. Ausstella. d. 3.
die Gold-, Silber- u. Bronz.
Staatsmed. sowie viele
erste u. andere Preise.

H. Dyd, Trutenau
Freistaat Danzig.
Telefon Gr. Jünder 86.

Zur bevorst. Entenjagd
verk. mein im 3. Felde
steh. Brauntiger „Gep“
m. vorz. Nase, la Galopp-
querl., l. gut. Apporieur
z. W. u. z. L. 1 gebr. gut
erb. u. gut schies. Zentr.
Dopp. -zieme, Kal. 16, m.
5, 4 gut bei Bienehöf.
2. gebr. Milchcentrifug.,
Stblsta. 40 u. Lit., 1 gebr.
gr. Zinbadwan., ca. 30
gt. Regehüh., i. Weita.
a. einz. Gfl. Nf. a. Leng-
nit, Lachowo, p. Szubin,
Bfht. Kolaczkowo. 8610

Weltere Witwe
sucht Stellung in länd-
lichem Haushalt. Off.
u. G. 8586 an d. Gf. d. 3.

Gebildetes 856
Wirtschaftsfräulein
40 Jahre, das die Haus-
frau nach all. Richtung,
eines gr. Haushaltes
vertreten kann, sucht
zum 1. 7. Stellung als
Stütze od. einf. Haus-
dame. Zuschrift. Postja
Kalesie, pow. Szubin.

Zum 1. 7. d. 3. Suche für
meine Tochter, 18 J. alt
Stellung z. Erlern.
der Landhauswirt-
schaft bei Jam. Anich.
Gfl. Off. an Lengnit,
Lachowo p. Szubin.

Braunen
Dobermann,
6 Monate alt, verkauft
Hierarz Hampert
17859 Wiegbort.
Kaufpreis 50 zlot.

Widua! Abzähl!
Chaiselanges, Sofas,
Küch- u. Salon-Garni-
turen, gebrauchte Eis-
schränke, Stühle verkft.
Möbel - Geschäft,
Mazowiecka 6. 8624

Ein Speicherzimmer
preiswert z. verk. 8579
ul. Sowinskiego 2. 8430

Zeitungsblätter
kauft ständig 17417
K. Arest, Bydgoszcz.

Wohnungen
Tausche
meine

5-Zim.-Wohnung
im Zentrum d. Stadt
gelegen, gegen eine
3-4-Zim.-Wohnung
Gefl. Off. unt. N. 8561
in d. Gf. d. 3. niedergel.

Suche z. 1. 7. d. 3.
3-4-Zim.-Wohnung
Gefl. Off. a. Lengnit,
Lachowo, p. Szubin.
8613

Zimmer, unmöbl.
für ein. Herrn gesucht.
Offerten unt. N. 8623
an d. Geschäftst. d. 3.

Möbl. Zimmer

Möbl. Zimmer
sofort gesucht. 17628
C. B. „Expres“,
Jagiellońska 70.

Möbl. Zimmer
Bahnhofstr. od. d. Nähe
gesucht. Zu erf. 8601
Gamma 4, pl. links.

Sauberes, gut möbl.
Zimmer für 2 bessere
Herren zu
vermieten. Wollert,
Sowinskiego 6c. l. 8599

Möbl. Zimmer a. b. Str. a.
vorn. Radałwina 2/3, p. l.
8592

Schlafstelle z. vermiet.
Schwytowo (Brunnen-
str.) 13a, Stb., 2 Tr., l.
8620

Pensionen

Schüler(in)
nimmt in liebevoller
Pflege. Offerten unter
D. 17817 a. d. Gf. d. 3.

Lehrerin. Aufenthalt
auf Gut oder Vorort
geg. Nachhilfeunterricht.
Off. erb. unt. N. 8594
an d. Geschäftst. d. 3.

Landaufenthalt!
Jünger Kaufmann
möchte seine Urlaube
zeit (Monat Juli)
außerhalb verbringen.
Kann auch polnischen
Unterricht erteilen.
Gefl. Angeb. erb. unt.
N. 8475 an d. Gf. d. 3.

Schüler u. Schülerin,
die das deutsche Privat-
Gymnasium u. Schöter-
schule in Gniezno be-
suchen Pension bei
Fräulein A. Stabe
Gniezno,
ul. Mleczysława 27,
2 Trepp., links.

Wachungen

Die Grasverpachtung
der Strzelewoer Wie'en findet
Freitag, den 13. Juni, vorm. 10 Uhr
im Strzelewoer Krug statt.
Die Gutsverwaltung.